

越  
南  
酒  
樓



## Restaurant Vietnam

Vietnamees, Chinees -Thais Restaurant en Afhaalcentrum

Schoolstraat 1 - 4354 AJ Vrouwenpolder

Tel. +31 (0) 118- 593 507

[www.restaurant-vietnam.nl](http://www.restaurant-vietnam.nl)

### **Iedere Vrij-, Zater-, Zon- en Feestdagen**

Jeden Freitag, Samstag, Sonntag und Feiertagen

### **Lopend Buffet**

Soep – Suppe

Diverse voorgerechten – Vorspeisen

Diverse Vis- en Vleesgerechten – Fisch und Fleischgerichte

Vruchten en Ijsbuffet – Früchte und Eisbuffet

Prijs p.p. € 14,00 Kinderen t/m 10 jaar : € 7,-

All In arrangement: 2 uur onbeperkt Eten & Drinken : € 18,00

Aanvang vanaf 17.00 uur

(alleen bier,wijn, limonade, koffie en thee)

Reserveren aanbevolen : 0118 – 59 35 07

**Dagelijks Geopend –Jeden Tag ge öffnet: vanaf 16:00 uur**  
**Ook op Zon-en Feestdagen – Auch an Sonn- und Feiertagen**





*Met Nasi of Bami i.p.v. witte rijst : € 0,80 extra*

*Mit Gebackener Reis oder Nudeln statt Reis :€ 0,80 extra (Hauptgerichten)*

*Met Mihoen of Chinese Mie i.p.v. witte rijst : € 3,00 extra*

*Mit Geb. Reismudeln oder Chin. Nudeln statt Reis :€ 3,00 extra (Hauptgerichten)*

## SOEPEN – SUPPE

1. **Canh Ca:** Lichtgebonden vissoep van vietn. Pangavisfilet, winterbamboe, gember en paddestoelen ..... € 4,50  
*Fischsuppe mit winter Bambus, Ingwer und Pilzen* 
2. **Canh Bô – Pikante Vietn. Runderbouillon met biefstukfilet en winterbamboe** ..... 4,25  
*Pikante Vietnamese Rinderfiletsuppe mit Rindfleisch* 
3. **Wahn Tan Soep (Heldere soep met kipfilet en garnalen in wolkenpasteitjes)** ..... 3,50  
*Klare Suppe mit Wahn Tan (4 st ick) –Garnelen und Huhn in Blätterteig*
4. **Tom Yam Koeng – Pikante Thaise Suppe mit Riesengarnelen und Zitronensaft**  x3..... 5,50
5. **Canh Carry – Vietnamese Pikante soep met kipfilet, garnaal, citroengras in kokosmelk** ..... 4,00  
*Pikante Currysuppe mit Huhn, Garnele und Gem ise* 
10. **Ph ô Bo – Pikante traditionele maaltijdsoep met reepjes biefstuk, taug é lente ui en rijstnoedels** .... 10,80  
*Malzeitsuppe /Rindersuppe mit vietn. Reisnudeln und Gem ise*

## STARTERS-VOORGERECHTEN + HARDLOPERS –FAVORITES –ENTREE-SITE DISHES

14. **Chinese Maaltijdloempia - Chinesische Fr ihlingsrolle** ..... € 4,95
21. **Sat éAjam** (4 stokjes Kipsat é met pindasaus) / 4 **H ïhnerfleischspieß mit Erdnussoße** ..... 4,00
28. **Dim Sum – Sieuw Mai – Vleespasteitjes (8 stuks) -Gebackener Fleischpasteten** ..... 4,00
210. **Vietnamese gevulde krabkotelet – Vietnamese Krabbenrolle (2 St ick)**..... 6,00
211. **Vietnamese Loempia í (2 stuks) – Vietnamese Fr ihlingsrolle (2 St ick)** ..... 3,00
212. **Vietnamese Garnalendriehoek (2 stuks) – Garnelendreiecke (2 St ick)** ..... 4,00
213. **Vietnamese Vegetarische Loempia í (2 stuks) – Veg. Vietnamese Fr ihlingsrolle (2 St ick)** 3,00
214. **Gepaneerde Grote Garnalen (4 stuks) – Panierte Riesengarnelen (4 St ick)**..... 5,80
216. **Quan Thang Chi ên – Pangsit goreng – Gebackener Wan Tan mit Huhn und Garnelen**..... 3,50
218. **Goi Gà -Verse vietn. Mihoensalade met kip, komkommer, taug é mint en vietn. Vissaus** ..... 5,50
219. **B ánh Cu ên – 2 koude loempia met mihoen, verse salade, kip, garnalen en vietn. Vissaus** .... 6,50
33. **Nasi goreng met gesneden kipfilet en wokgroenten – Geb. Reis mit H ïhnerfilet und Gem ise** .€ 9,95
44. **Bami goreng met gesneden kipfilet en wokgroenten – Geb.Nudeln mit H ïhnerfilet und Gem ise**..€ 9,95
57. **Mihoen goreng met babi pangang – Mihoen mit Babi Pangang** ..... €13,80
61. **Tjap Tjoi met kipfilet – Gem ise mit H ïhnerfilet und Sojasprossen**..... € 9,95
80. **Babi Pangang met pikante saus – Geb. Schweinefleisch mit scharfer Soße**  ..... €12,80
81. **Ger. Babi Pangang spek met pikante saus- Ger östeter Speck mit scharfer Soße**..... €12,80
- 86a. **Koe Low Yuk – gepan.vlees met zoetzure saus –paniertes Schweinefleisch mit Süß-saurer Soße** € 10,80
87. **Cha Sieuw –geroosterd varkensvlees met pikante saus- Ger östetes Fleisch mit scharfer Soße** €12,80



3. WahnTan Soep



219. Koude loempia



218. Vietn. Kipsalade








81. Babi pangang Spek









*Met Nasi of Bami i.p.v. witte rijst : € 0,80 extra  
Mit Gebackener Reis oder Nudeln statt Reis :€ 0,80 extra (Hauptgerichten)*

*Met Mihoen of Chinese Mie i.p.v. witte rijst : € 3,00 extra  
Mit Geb. Reisnudeln oder Chin. Nudeln statt Reis :€ 3,00 extra (Hauptgerichten)*



### GEVULDE VIETNAMESE VOGELNEST –(VAN GEFRITURDE AARDAPPELS)

66. **ô' Chim** - Vogelnest met Rundvlees en knapperige wokgroenten  ..... 16,80  
*Gefülltes Vogelnest (gemach von Kartoffel) mit Rinderfilet, Gemüse und Reis* 
77. **ô' Chim Tôm Xào** – Vogelnest Gamba's met knapperige wokgroenten en pittige kruiden   
*Gefülltes Vogelnest (gemach von Kartoffel) mit Garnelen, Gemüse und Reis*  ..... 18,80
88. **ô' Chim DôBiên** – Vogelnest Zeebanket van gamba's, st.jacobschelpen, krabsticks en groenten  
*Gefülltes Vogelnest (gemach von Kartoffel) mit Meeresfrucht, Gemüse und Reis*  ..... 20,80


### THAISE GERECHTEN –THAISE GERICHTE MIT REIS

91. **THE KISS OF BANGKOK**- ongepelde vuurgarnalen met wokgroenten  x3..... €18,80  
*Riesengarnelen mit Gemüse und scharfes Soße*
92. **KAI PAD KING** – Stukjes kipfilet met groenten en verse gember en pepers  x3 ..... 12,80  
*Hühnerfilet mit Gemüse, Ingwer und scharfes Soße*
94. **NUA PHAD BAIKAPHAU** – Rundvlees met verse pepers en wokgroenten  x3 ..... 14,80  
*Rinderfilet mit Gemüse und scharfes Soße*
95. **KOENG PRIEW WAAN** – Garnalen met groenten in pikante zoetzure saus  x3 ..... 16,80  
*Riesengarnelen mit Gemüse und scharfes süß-saurer Soße*
96. **KOENG PAD PHON KRALEE** – Garnalen met groenten in currysaus  x3..... 16,80  
*Riesengarnelen mit Gemüse und scharfes Thaise Curry Soße*
97. **PLAA PHAD PRIEW WAAN** – Stukjes visfilet in pikante zoetzure saus  x3..... 14,80  
*Panierte Fischfilet mit Gemüse und scharfes süß-saurer Soße*
98. **PLAA LAAD PRIK** – Zeetongfilet met thaise currysaus in kokosmelk  x3 ..... 18,80  
*Panierte Seezungefilet mit Gemüse und scharfes Thaise Curry Soße*
99. **PED PAD KING** – Eendfilet met groenten bereid in pikante gembersaus  x3 ..... 15,80  
*Panierte Entefilet mit Gemüse, Ingwer und scharfes Soße*

### VIETNAMESE KIPGERECHTEN MET RIJST – HUHNERFILET MIT REIS–CHICKEN DISHES

220. **G à X ào D âi H òa Lan** - Kipfilet met wokgroenten en peulen bestrooid met cashewnoten ... € 13,50  
*Hühnerfilet mit Gemüse/Schote und Cashewnüssen*
221. **G à X ào X a Ot** - Kipfilet met Vietnamese Sereh-kruiden  ..... 11,80  
*Hühnerfilet mit Vietn. Sereh-kräuter und Gemüse*
222. **G à X ào N âm R òm** - Kipfilet met Vietnamese Champignons en knapperige groenten ..... 11,80  
*Hühnerfilet mit Vietnamesischen Pilzen*
223. **G à X ào C à Ri** - Kipfilet met Pikante Vietnamese Kerriesaus en div. groenten  ... 11,80  
*Hühnerfilet mit Vietnamesischer Currysoße und Gemüse*
224. **G à X ào Th òm** - Kipfilet met ananas en zoetzure saus Hühnerfilet mit Ananas und süß-saurer Soße 12,80

### VIETNAMESE VLEESGERECHTEN MET RIJST-SCHWEINEFLEISH MIT REIS -PORK DISHES

231. **Heo X ào X a Ot** - Kipfilet met Vietnamese Sereh-kruiden  ..... 12,80  
*Hühnerfilet mit Vietn. Sereh-kräuter und Gemüse*
234. **Heo X ào Th òm** - Varkenshaas met ananas en zoetzure saus ..... 12,80  
*Schweinefleisch mit Ananas, wokgemüse und süß-saurer Soße*

*Met Nasi of Bami i.p.v. witte rijst : € 0,80 extra  
Mit Gebackener Reis oder Nudeln statt Reis :€ 0,80 extra (Hauptgerichten)*

*Met Mihoen of Chinese Mie i.p.v. witte rijst : € 3,00 extra  
Mit Geb. Reismudeln oder Chin. Nudeln statt Reis :€ 3,00 extra (Hauptgerichten)*

### VIETNAMESE RUNDVLEESGERECHTEN MET RIJST - RINDERFILET MIT REIS

240. **Bò X à o D à u H à o Lan - Runderfilet met div. wokgroenten bestrooid met cashewnoten** ..... 14,80  
*Runderfilet mit Gemüse und cashewnüssen*
244. **Bò X à o Th ã m - Runderfilet met ananas en zoetzure saus** ..... 14,80  
*Runderfilet mit Ananas, wokgemüse und Süß-saurer Soße*
246. **Bò X à o Tausi – Runderfilet met knoflook, groenten en zwarte bonene** ..... 14,80  
*Runderfilet mit wokgemüse, Knoblauch und Schwarze Bohnen Soße*

### PEKING EENDGERECHTEN MET RIJST - ½ PEKING ENTE MIT REIS

270. **Vit Quay/Nu ó ng - Geroosterde halve eend - Geröstete halbe Ente** ..... € 13,80
271. **Vit Chi ê n X à o Th â p C â m -Gebakken ½ eendfilet met Gon Boa saus en pittige kruiden**..... 12,50  
*Paniertes ½ Entefilet mit “Gon Boa” (scharfer) Soße - und Gemüse*
272. **Vit Chi ê n X à o Tong Ko - Gebakken ½ eendfilet met Tong Ko – chinese paddestoelen** ..... 12,50  
*Panierte Entefilet mit Chin. Pilzen und Gemüse*
274. **Vit X à o Th ã m - Gebakken ½ eendfilet met ananas en zoetzure saus** ..... 12,50  
*Panierte ½ Entefilet mit Ananas, Gemüse und süß-saurer Soße*

### TIPAN GERECHTEN GESERVEERD OP EEN VERHIT IJZEREN PLATEAU

- 301b. **Tipan Kip, met knapperige wokgroenten in gon boa saus – Mit Hunh und Gemüse** ..... € 15,80
- 302b. **Tipan Varkensvleesmet wokgroenten in gon bao saus –Mit Schweinefleisch und Gemüse** ..... 16,80
- 303b. **Tipan Runderfilet met wokgroenten in gon bao saus – Mit Runderfilet und Gemüse** ..... 17,80
- 304b. **Tipan Chinese Garnalen met wokgroenten in gon boa saus – Mit Garnelen und Gemüse** ..... 18,80

### VEGETARISCHE GERECHTEN

400. **Wokschotel met cashewnoten en rijst – Gemüse mit Cashewnüssen** ..... € 11,80
401. **Taufoe met citroengras en wokgroenten – Taufoe mit Gemüse und Sereh-kräuter** ... 10,80
402. **Ma Po Taufoe – Taufoe mit Ingwer und Gemüse** ..... 10,80
403. **Wokschotel met vietnamese kerriesaus – Gemüse mit Currysoße** ..... 10,80
404. **Wokschotel met taufoe, ananas en zoetzure saus - Gemüse mit Ananas und Süßsaurer Soße** ... 10,80
410. **Vegetarisch gevulde vogelnest (van gefrituurde aardappels)** ..... 14,80  
*Vegetarisches Vogelneest mit Cashewnüssen und Gemüse*

### KINDERMENU'S MET KETJAP EN MAYONAISE – Kindergerichten mit ketjap und mayo

154. **Happy Meal Box- frietjes, kindersnacks, mayo, ketjap en een kindersurprise** ..... € 4,95
155. **Frikandel met frietjes – Frikadelle und Pommes** ..... 3,00
156. **Kroket met frietjes – Krokette und Pommes**..... 3,00
157. **Sat é met frietjes – Fleischspieß mit Erdnussöl und Pommes**..... 3,00
159. **Vietnamese loempia met frietjes – Vietnamesische Frühlingsrolle und Pommes**..... 3,00
160. **Kippenbout met frietjes – ¼ Huhn und Pommes**..... 3,00



*Met Nasi of Bami i.p.v. witte rijst : € 0,80 extra  
Mit Gebackener Reis oder Nudeln statt Reis : € 0,80 extra (Hauptgerichten)*

*Met Mihoen of Chinese Mie i.p.v. witte rijst : € 3,00 extra  
Mit Geb. Reismudeln oder Chin. Nudeln statt Reis : € 3,00 extra (Hauptgerichten)*

**COMBINATIE GERECHEN MET NASI OF BAMI**  
**KOMBINIERTE GERICHTE MIT GEB.REIS ODER GEB.NUDELN**

171. **Foe Yuk Sat** é(foe yong hai, babi pangang en 2 sat é) ..... € 12,50  
 172. **Ha Yuk Sat** é(2 gepaneerde garnalen, babi pangang en 2 sat é) ..... 12,50  
 173. **Tjap Yuk Sat** é(tjap tjoi, babi pangang en 2 sat é)..... 12,50  
 174. **Ngau Yuk Sat** é(rundvlees, babi pangang, en 2 sat é)..... 12,00  
 175. **Kei Yuk Sat** é(kippebout, babi pangang en 2 sat é) ..... 12,50  
 176. **Koe Yuk Sat** é(koe low yuk, babi pangang en 2 sat é)..... 12,50

**INDISCHE RIJSTAFEL**

178. **Indische Rijsttafel voor 2 personen**..... € 32,50  
**2 Stokjes Sat é 4 Gebakken Bananen, Ajam Pangang met honing, Gado Gado met sat ésaus, Babi Panggang, Dagging Roedjak –rundvlees in pikante saus, Foe Yong Hai, Vruchtencocktail en witte rijst.**  
 2 Fleischspie ße, 4 Gebackene Bananen, Panierte Huhn, Eier mit Tomatenso ße, Schweinefleisch mit pikanter So ße, Rindfleisch mit soja-so ße, Fruchten und wei ßer Reis.

**CHINESE RIJSTAFEL**

180. **Chinese Rijsttafel voor 2 personen** ..... € 35,00  
**Tomatensoep, 2 gepaneerde Chinese garnalen, Foe Yong Hai, Babi Panggang, Tjap Tjoi, 2 Sat é Koe Low Yuk, Gepaneerde kip met honing en lenteui, vruchtencocktail en witte rijst.**  
 Tomatenesuppe. Panierte Garnelen, Eier mit Huhn und Tomatenso ße, Schweinefleisch mit pikanter So ße, Gem üse mit Huhn, Fleischspie ß mit Erdnusso ße, Panierte Huhn, und Wei ßer Reis.

**VIETNAMESE RIJSTAFELS** 

316. **Rijsttafel A voor 2 personen**..... € 37,50  
**Soep Vietnam, 2 Vietnamese loempia's 2 gevulde garnalendriehoek, gevulde vogelnestje met kipfilet, wokgroenten en cashewnoten, gebakken eendfilet met ananas en witte rijst.**  
 Suppe Vietnam, 2 Vietnameseische Fr ühlingsrollen, 2 Gef üllte Garnelen-dreiecke, Gef ülltes Vogelnest (Kartoffel) mit H ühnerfilet und Gem üse, gebackenes Entenfilet mit Ananas und wei ßer Reis.

**THAISE RIJSTAFEL**   

320. **Thaise Rijsttafel voor 2 personen**..... € 39,50  
**Tom Yam Koeng –pittige garnalensoep met citroensap, Kieuw Tod-gehakt van kipfilet in bladerdeeg begeleid met pikante dipsaus, Nua Pad Bai Kraprau –reepjes biefstukfilet roerbakken met pittige kruiden en wokgroenten, Plaa Phad Priew Waan- stukjes visfilet in pikante zoetzure saus en witte rijst.**



211.Vietn. Loempia 212. Garnalen, Kip 214. Garnalen 216. Pangsit Goreng 28. Dim Sum vlees

*Met Nasi of Bami i.p.v. witte rijst : € 0,80 extra*  
*Mit Gebackener Reis oder Nudeln statt Reis :€ 0,80 extra (Hauptgerichten)*

*Met Mihoen of Chinese Mie i.p.v. witte rijst : € 3,00 extra*  
*Mit Geb. Reisnudeln oder Chin. Nudeln statt Reis :€ 3,00 extra (Hauptgerichten)*

## VEGETARISCHE RIJSTTAFEL

414. Vegetarische rijsttafel voor 2 personen ..... € 35,00  
Groentensoep, 2 vegetarische vietn.loempia's , 2 Gebakken bananen, Gebakken taufoe met ananas en zoetzure saus, vegetarische omelet, Vegetarische vogelnest met cashewnoten en witte rijst  
Klare Suppe, 2 Gebackene Bananen, 2 Vietn. Frühlingsrollen, Gebackene Taufoe mit Ananas und Gemüse, Ommelette mit Tomatensoße, Gefülltes Vogelnest mit Cashewnußen und weißer Reis.

### **15 Juli t/m 27 Augustus: Dagelijks Lopend Buffet**

Wegens drukte gaarne reserveren: 0118 – 59 35 07



**WWW.RESTAURANT-VIETNAM.NL**

**LOPEND BUFFET: € 14,-**  
Vr, Za en Zo

- Ger. eend - kip - vlees - vis
- Verse salades
- Verse vruchten
- Ijsbuffet

Aanvang 17.00 uur

Schoolstraat 1 • Vrouwenpolder • Tel. 0118 59 35 07

-

*Met Nasi of Bami i.p.v. witte rijst : € 0,80 extra*  
*Mit Gebackener Reis oder Nudeln statt Reis : € 0,80 extra (Hauptgerichten)*

*Met Mihoen of Chinese Mie i.p.v. witte rijst : € 3,00 extra*  
*Mit Geb. Reismudeln oder Chin. Nudeln statt Reis : € 3,00 extra (Hauptgerichten)*